

REFERENCES BIBLIOGRAPHIQUES

- ABBERTON E.** — 1972, Some laryngographic data for Korean stops, in: *Journal of the International Phonetic Association*, 2, pp. 67-78.
- ADJARIAN H.** — 1899, Les explosives de l'ancien arménien étudiées dans les dialectes modernes, in: *Parole*, pp. 119-127.
- ALEXANDRE P.** — 1981, *Les Africaines. Initiation à une longue histoire et à de vieilles civilisations, de l'aube de l'humanité au début de la colonisation*, Editions Lidis, Paris, 607 p.
- ARENSDORFF L.** — 1913, *Manuel pratique de la langue peulh*, L'Imprimerie F. Paillart, Abbeville, 424 p.
— 1966 (réimpression), *Manuel pratique de la langue peulh*, Librairie Orientaliste Paul Geuthner, Paris, 424 p.
- ARNOTT D.** — 1970, *The nominal and verbal systems of Fula*, At the Clarendon Press, Oxford, 347 p.
- ATKINSON J.E.** — 1978, Correlation analysis of the physiological factors controlling fundamental voice frequency, in: *Journal of the Acoustical Society of America*, 63, pp. 211-222.
- BALDE A.** — 1986, *Etude synchronique des parlers mandingues du Sénégal dans leur processus de divergence et de convergence linguistiques*, Thèse d'Etat, Université de Paris III, 636 p.
- BHASKARARAO P., LADEFOGED P.** — 1991, Two types of voiceless nasals, in: *Journal of the International Phonetic Association*, 21(2), pp. 80-88.
- BLOOMFIELD L.** — 1933, *Language*, George Allen + Unwin (Ruskin House), London, 566 p.
- BLUST R.A.** — 1974, A double-counter universal in Kelabit, in: *Papers in Linguistics*, 7, pp. 309-324.
- BOLY A.** — 1984, Description du fulfulde parlé dans le Liptako (Haute-Volta), Thèse de 3ème cycle, Université de Grenoble III, 239 p.
- BOUQUIAUX L., THOMAS J.M.C. (éds.)** — 1976², *Enquête et description des langues à tradition orale*, (3 vol.), SELAF, Paris, 950 p.
- BRAUN A.** — 1983, VOT im 19. Jahrhundert oder "Die Wiederkehr des Gleichen", in: *Phonetica*, 40, pp. 323-327.
- CALLIOPE** — 1989, *La parole et son traitement automatique*, Masson, Paris, 717 p.
- CAO J., MADDIESON I.** — 1989, An exploration of phonation types in Wu dialects of Chinese, in: *UCLA Working Papers in Phonetics*, 72, pp. 141-160.

- CATFORD J.C.** — 1939, On the classification of stop consonants, in: *Le maître phonétique*, 65 (3ème série), pp. 2-5.
- 1990, Glottal consonants ... another view, in: *Journal of the International Phonetic Association*, 20(2), pp. 25-26.
- CHEN M.** — 1970, Vowel length variation as a function of the voicing of the consonantal environment, in: *Phonetica*, 22, pp. 129-159.
- CHI-BONNARDEL R. van (dir.)** — 1973, *Grand Atlas du Continent Africain*, Editions Jeune Afrique, Paris, 335 p.
- COLLIER R.** — 1991, Multi-language intonation synthesis, in: *Journal of Phonetics*, 19, pp. 61-73.
- CREISSELS D.** — 1989, *Aperçu sur les structures phonologiques des langues négro-africaines*, Editions littéraires et linguistiques de l'Université Stendhal, Grenoble III (ELLUG), 286 p.
- CUST R.N.** — 1883, *A Sketch of the Modern Languages of Africa*, 2 vol., London.
- DAVIES P., LINDSEY G., FULLER H., FOURCIN A.** — 1986, Variation in glottal open and closed phases for speakers of English, in: *Proceedings of the Institute of Acoustics*, 8(7), pp. 539-546.
- DAVIS S., SUMMERS W.V.** — Vowel length and closure duration in word-medial VC sequences, in: *Journal of Phonetics*, 17, pp. 339-353.
- DECRAENE P.** — 1985, *Le Sénégal*, PUF, Paris, 128 p.
- DELAFOSSÉ M.** — 1914, *Esquisse des langues de l'Afrique et plus particulièrement de l'Afrique française*, Masson, Paris, 42 p.
- DESTAING E.** — 1910, Notes de phonétique (Afrique Occidentale), in: *Mémoires de la Société de Linguistique de Paris*, XVI (5), pp. 289-299.
- DIOP-FALL A.** — 1973, Les nominaux en seerer-sin (parler de Jaxaaw), Thèse de 3ème cycle, Université de Paris III, 240 p.
- DIXIT R. P.** — 1989, Glottal gestures in Hindi plosives, in: *Journal of Phonetics*, 17, pp. 213-237.
- DOMMERGUES J.Y.** — 1993, Abrégé de statistique pour les sciences du langage et de la parole, U.F.R. Linguistique, Laboratoire de phonétique, Université de Paris VII, 109 p.
- EWAN W., KRONES R.** — Measuring larynx movement using the thyroumbrometer, in: *Journal of Phonetics*, 2, pp. 327-335.
- FAGAN J.L.** — 1988, Javanese intervocalic stop phonemes: the light/heavy distinction, in: *Studies in Austronesian Linguistics*, pp. 173-200.
- FAIDHERBE L.** — 1882², *Grammaire et vocabulaire de la langue Poul à l'usage des voyageurs dans le Soudan*, Maisonneuve, Paris, 165 p.
- FANT G.** — 1973, *Speech Sounds and Features*, The MIT Press, Cambridge, 227 p.

- FAYE W.** — 1979, Etude morphosyntaxique du Sereer-Singandum, Thèse de troisième cycle, Université de Grenoble III, 299 p.
- FISCHER-JØRGENSEN E.** — 1967, Acoustic Analysis of Stop Consonants, in: *Readings of Acoustic Phonetics* (LEHISTE I.; éd.), MIT Press, Cambridge, pp. 137-154.
- FORDYCE F.** — 1980, On the nature of glottalic and laryngalized consonant and vowel systems, in: *UCLA Working Papers in Phonetics*, pp. 120-154.
- GADEN H.** — 1912, *Le Pular, dialecte peul du Fouta sénégalais*, Editeur Ernest Leroux, Paris, 338 p.
- GANDOUR J.** — 1974, Consonant types and tone in Siamese, in: *Journal of Phonetics*, 2(4), pp. 337-350.
- GANDOUR J., MADDIESON I.** — Measuring Larynx Movement in Standard Thai using the cricothyrometer, in: *Phonetica*, 33(4), pp. 241-267.
- GRAMMONT M.** — 1912, Phonétique historique et phonétique expérimentale, in: *SCIENTIA (Rivista di scienzia)*, vol. XII, XXIV(4), pp. 3-28.
- 1933, *Traité de phonétique*, Librairie Delagrave, Paris, 480 p.
- GREENBERG J.** — 1970³, *Languages of Africa*, Mouton, The Hague, 180 p.
- 1970, Some generalizations concerning glottalic consonants, especially implosives, in: *International Journal of American Linguistics*, 36 (2), pp. 123-145.
- GUIRAUDON T.G. de** — 1894, *Bolle Fulbe, Manuel de la langue foule parlée dans la Sénégambie et le Soudan*, Editeur H. Welter, Paris, 144 p.
- HAUDRICOURT A.** — 1950, Les consonnes préglottalisées en Indochine, in: *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris*, 46 (1), pp. 172-183.
- 1977, La préglottalisation des occlusives sonores, in: *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris*, 72 (1), pp. 313-317.
- HEFFNER R-M. S.** — 1964, *General Phonetics*, The University of Wisconsin Press, Madison, 253 p.
- HENTON C., LADEFOGED P., MADDIESON I.** — 1992, Stops in the World's Languages, in: *Phonetica*, 49, pp. 65-101.
- HOBLEY J.** — 1964, A preliminary analysis of the Bassa language, in: *Journal of West African Languages* 1 (2), pp. 51-55.
- HOMBERT J.-M.** — 1978, Consonant types, vowel quality, and tone, in: *Tone. A linguistic survey* (FROMKIN A., éd.), Academic Press, New York, pp. 77-111.
- HOMBURGER L.** — Les préfixes nominaux dans les parlers peul, haoussa et bantous, Institut d'Ethnologie, Paris, 166 p.
- HOUSE A.S.** — 1961, On vowel duration in English, in: *Journal of the Acoustic Society of America*, 33, pp. 1174-1178.
- HUDGINS C.V., STETSON R.H.** — 1935, Voicing of Consonants by Depressing Larynx, in: *Archives Néerlandaises de Phonétique Expérimentale*, 11, pp. 1-28.

- INNES G.** — 1976, *Kaabu and Fuladu, Historical Narratives of the Gambian Mandinka*, School of Oriental and African Studies, London, 310 p.
- INTERNATIONAL PHONETIC ASSOCIATION** — 1989, *Report on the 1989 Kiel Convention; IPA chart revised to 1989*, in: *Journal of the International Phonetic Association*, 19(2), pp. 67-81.
- JUNGRAITHMAYR H., MOEHLIG W. (éds.)** — 1983, *Lexikon der Afrikanistik. Afrikanische Sprachen und ihre Erforschung*, Dietrich Reimer Verlag, Berlin, 351 p.
- KAGAYA R.** — 1974, A fibrescopic and acoustic study of the Korean stops, affricates and fricatives, in: *Journal of Phonetics*, 2, pp. 161-180.
- KLINGENHEBEN A.** — 1927, *Die Laute des Ful*, Dietrich Reimer Verlag, Berlin, 155 p.
— 1963, *Die Sprache der Ful (Dialekt von Adamaua)*, Verlag J.J. Augustin, Hamburg, 461 p.
- KLATT D.** — 1975, Voice Onset Time, Frication, and Aspiration in Word-Initial Consonant Clusters, in: *Journal of Speech and Hearing Research*, 18(4), pp. 686-706.
- KOELLE S.W.** — 1854, 1963 (réimpression), *Polyglotta Africana or a Comparative Vocabulary of Nearly Three Hundred Words and Phrases in More Than One Hundred Distinct African Languages*, Church Missionary House, London, 188 p.
- KOHLER K.** — 1977, *Einführung in die Phonetik des Deutschen*, Erich Schmidt Verlag, Berlin, 251 p.
— 1979, Dimensions in the perception of fortis and lenis plosives, in: *Phonetica*, 36, pp. 323-343.
- KRAUSE G.A.** — 1884, Ein Beitrag zur Kenntnis der Fulischen Sprache in Afrika, Mitteilungen der Riebeck'schen Niger-Expedition, Leipzig.
- LABATUT R.** — 1976, *La phrase peule et ses transformations*, ANRAT, Lille, 509 p.
— 1982, L'alternance consonantique en peul, in: *Bulletin des Etudes Africaines de l'INALCO*, II (3), pp. 85-96.
— 1984, Le système consonantique en peul, in: *Bulletin des Etudes Africaines de l'INALCO*, IV (8), pp. 29-40.
— 1986, *Initiation au peul (manuel)*, INALCO, Paris, 214 p.
- LABOURET H.** — 1952, *La langue des Peuls ou Foulbé*, IFAN, Dakar, 286 p.
— 1955, *La langue des peuls ou Foulbé, lexique français-peul*, IFAN, Dakar, 161 p.
- LACROIX P.F.** — 1981, Le peul, in: *Les langues dans le monde ancien et moderne. Les langues de l'Afrique subsaharienne*, Editions du CNRS, Paris, pp. 19-31.
- LADEFOGED P.** — 1964, 1968², *A Phonetic Study of West African Languages*, At the University Press, Cambridge, 74 p.
— 1971, *Preliminaries to Linguistic Phonetics*, University of Chicago Press, 122 p.
— 1973, The features of the larynx, in: *Journal of Phonetics*, 1 (1), pp. 73-83.
— 1975, 1982², *A Course in Phonetics*, Harcourt, Brace et Jovanovich, New York, 296 p.

- 1976, The stops of Owerri Igbo, in: *Studies in African Linguistics*, suppl. 6, pp. 147-163.
 - 1988, A Note on Some Terms for Phonation Types, in: *Vocal Physiology: Voice Production, Mechanisms and Functions* (FUJIMURA O.; éd.), Raven Press, New York, pp. 373-375.
 - 1990, Some proposals concerning glottal consonants, in: *Journal of the International Phonetic Association*, 20(2), pp. 24-25.
- LADEFOGED P., MADDIESON I.** — 1986, Some of The Sounds of the World's Languages, in: *UCLA Working Papers in Phonetics*, 64, pp. 1-125.
- LADEFOGED P., TRAILL A.** — 1994, Clicks and their accompaniments, in: *Journal of Phonetics*, 22, pp. 33-64.
- LEX G.** — 1991, La numération linguistique et gestuelle dans le parler peul du Fouladou (Sénégal), in: *Revue d'Ethnolinguistique (Cahiers du LACITO)*, 6, pp. 115-151.
- LIBERMAN A.M., DELATTRE P.C., COOPER F.S.** — 1958, Some cues for the distinction between voiced and voiceless stops in initial position, in: *Language and Speech*, 1, pp. 153-167.
- LINDAU M.** — 1984, Phonetic differences in glottalic consonants, in: *Journal of Phonetics*, 12, pp. 147-155.
- LINDBLOM B.** — 1990, Explaining phonetic variation: A sketch of the H & H theory, in: *Speech Production and Speech Modelling* (HARDCASTLE W.J., MARCHAL A.; éds.), Kluwer Academic Publishers, Dordrecht, pp. 403-439.
- LINDQVIST J., SAWASHIMA M., HIROSE M.** — 1973, Investigation of the vertical movement of the larynx in a Swedish speaker, in: *Annual Bulletin, Research Institute of Logopedics and Phoniatrics*, 7, pp. 27-34.
- LINDSEY G., HAYWARD K., HARUNA A.** — 1992, Hausa Glottalic Consonants: a Laryngographic Study, in: *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*, 55(5), pp. 510-525.
- LISKER L.** — Closure duration and the intervocalic voiced-voiceless distinction in English, in: *Language*, 33, pp. 42-49.
- LISKER L., ABRAMSON A.** — 1964, A cross language study of voicing in initial stops: acoustical measurements, in: *WORD*, 20, pp. 384-422.
- LUCE P.A., LUCE C.J.** — 1985, Contextual effects on vowel duration, closure duration, and the consonant/vowel ratio in speech production, in: *Journal of the Acoustical Society of America*, 78, pp. 1949-1957.
- MADDIESON I.** — 1984, Patterns of Sounds, University Press, Cambridge, 422 p.
- MAEDA S.** — On the F₀ control mechanisms of the larynx, in: *Larynx et parole* (BOE L.J., DESCOUT R., GUERIN B.; éds.), Institut de Phonétique, Grenoble, pp. 243-257.

- MARTINET A.** — 1956, La description phonologique avec application au parler franco-provençal d'Hauteville (Savoie), Armand Colin, Paris, 111 p.
- 1980 (réédition), Eléments de linguistique générale, Armand Colin, Paris, 221 p.
- MEINHOF C.** — 1911, Das Ful und seine Bedeutung für die Sprachen der Hamiten, Semiten und Bantu, in: Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft, LXV, pp. 177-220.
- MERLINGEN W.** — 1978, Zur Problematik der sogenannten Implosive, in: *Phonetica*, 35, pp. 241-283.
- MEYERS L.** — 1976, "Ganii yaa fi jii". Aspects of Hausa Tone, in: UCLA Working Papers in Phonetics, 32, 140 p.
- MITLEB F.** — 1984, Voicing effect on vowel duration is not an absolute universal, in: *Journal of Phonetics*, 12, pp. 23-27.
- 1992, Some aspects of Arabic duration, in: *Journal of the International Phonetic Association*, 22 (1/2), pp. 27-34.
- MOHAMADOU A.** — 1980, Approche de la fonction sémantique des modalités nominales en foulfouldé, Mémoire de D.E.A., INALCO-Université de Paris III, 71 p.
- 1985, La morphologie du constituant nominal en fulfuldé - parlers de l'Aadamaawa, Thèse de 3ème cycle, INALCO-Université de Paris III, 347 p.
- 1991, Classificateurs et représentation des propriétés lexicales en peul. Parlers de l'Aadamaawa, Thèse pour le Nouveau Doctorat, INALCO, Paris, 242 p.
- MUKAROVSKY H.G.** — 1963, Die Grundlagen des Ful und das Mauretanische, Herder Verlag, Wien, 201 p.
- NIHILANI P.** — 1974, An Aerodynamic Study of Stops in Sindhi, in: *Phonetica*, 29, pp. 193-224.
- PAINTER C.** — 1978, Implosives, Inherent pitch, Tonogenesis and Laryngeal Mechanisms, in: *Journal of Phonetics*, 6, pp. 249-274.
- PANONCELLI-CALZIA G.** — 1920-21, Experimentalphonetische Untersuchungen, 1. Sogenannte Kehlverschlusslaute im Ful, in: Zeitschrift für Eingeborensprachen, XI, pp. 182-183.
- NEPPERT J., PETURSSON M.** — 1992³, Elemente einer akustischen Phonetik, Helmut Buske Verlag, Hamburg, 298 p.
- OHALA J.J.** — 1973, Explanations for the intrinsic pitch of vowels, in: Report of the Phonology Laboratory, Berkeley, pp. 9-26.
- PASSY P.** — 1899⁵, Les sons du français. Leur formation, leur combinaison, leur représentation, Librairie Firmin Didot, Paris, 199 p.
- PELISSIER P. (dir.)** — 1980, Atlas du Sénégal, Editions Jeune Afrique, Paris, 72 p.
- PETERSON G.E., LEHISTE I.** — 1960, Duration of syllable nuclei in English, in: *Journal of the Acoustical Society of America*, 32, pp. 693-703.

- PIKE K.** — 1943, 1964⁹, *Phonetics. A critical analysis of phonetic theory and a technic for the practical description of sounds*, University of Michigan Press, Ann Arbor, 182 p.
- 1947, *Phonemics. A technic for reducing language to writing*, University of Michigan Press, Ann Arbor, 254 p.
- PINKERTON S.** — 1978, Glottalized stops in K'ekchi (Mayan), in: *Journal of the Acoustical Society of America*, 64, suppl. 1, S 93, II22.
- 1980, Abstract: Glottalized stops in K'ekchi (Mayan), in: *Report of the Phonology Laboratory*, 5, Dept. of Linguistics, University of California, Berkeley, p. 5.
- 1980, Quichean (Mayan) glottalized and non-glottalized stops: a phonetic study with implications for phonological universals, in: *Report of the Phonology Laboratory*, 5, Dept. of Linguistics, University of California, Berkeley, pp. 106-114.
- 1986, Quichean (Mayan) glottalized and non-glottalized stops: a phonetic study with implications for phonological universals, in: *Experimental Phonology* (OHALA, J.J., JAEGER J.J.; éds.), Academic Press, Orlando, pp. 125-139.
- PORT R.** — 1981, On the structure of the phonetic space with special reference to speech timing, in: *Lingua*, 55, pp. 181-219.
- PORT R., AL-ANI S., MAEDA S.** — 1980, Temporal compensation and universal phonetics, in: *Phonetica*, 37, pp. 235-252.
- PULLUM G.K.** — 1990, Remarks on the 1989 revision of the International Phonetic Alphabet, in: *Journal of the International Phonetic Association*, 20(1), pp. 33-40.
- RAPHAEL L.J.** — 1972, Preceding vowel duration as a cue to the perception of the voicing characteristics, in: *Journal of the Acoustical Society of America*, 51, pp. 1296-1303.
- RAPHAEL L.J., DORMAN M.F., FREEMAN F.** — 1975, Vowel and nasal duration as cues to voicing in vowel-final consonants: spectrographic and perceptual studies, in: *Journal of Speech and Hearing Research*, 18, pp. 389-406.
- RAPHAEL L.J., DORMAN M.F., LIBERMAN A.M.** — 1980, On defining the vowel duration that cues voicing in final position, in: *Language and Speech*, 23(3), pp. 297-307.
- RIORDAN C.J.** — 1980, Larynx Height during English Stop Consonants, in: *Report of the Phonology Laboratory*, 5, Dept. of Linguistics, University of California, Berkeley, pp. 114-126.
- ROCHE C.** — 1985, *Histoire de la Casamance, conquête et résistance*, Karthala, Paris, 401 p.
- ROSSI M., AUTESERRE D.** — 1980, Mouvements de l'os hyoïde et du larynx et fréquence intrinsèque des voyelles, in: *Larynx et parole* (éds. BOE L.J., DESCOUT R., GUERIN B.), Institut de Phonétique, Grenoble, pp. 213-242.
- ROUSSELOT P.J.** — 1897, 1901, *Principes de phonétique expérimentale*, H. Weilte, Paris, 2 tomes (tome 1: 1897-1901; tome 2: 1901-1908), 1252 p.

- SANTERRE L., SUEN C.Y.** — 1981, Why look for a single feature to distinguish stop cognates?, in: *Journal of Phonetics*, 9, pp. 163-174.
- SAUVAGEOT S.** — 1965, Description synchronique d'un dialecte wolof: le parler du Dyolof, IFAN, Dakar, 274 p.
- SCHMIDT J.** — 1973, Les consonnes glottalisées du Foûta Toro, in: *Annales de la Faculté des Lettres et Sciences Humaines de l'Université de Dakar*, 3, PUF, Paris, pp. 193-216.
- 1974, La phonologie du poular du Foûta-Toro et les interférences français-poular, Thèse de 3ème cycle, Université d'Aix-Marseille I, 229 p.
- SIMON P.** — 1989, Réalisation des Films Radiocinématographiques, in: *Nehrungskurisch. Sprachhistorische und instrumentalphonetische Studien zu einem aussterbenden Dialekt*, (SCHMID W.P.; éd.), Franz Steiner Verlag, Stuttgart, pp. 51-55.
- SOW A.I.** — 1977, *Langues et politiques de langues en Afrique noire*, Nubia, Paris, 96 p.
- STEVENS K.N.** — 1977, Physics of Laryngeal Behavior and Larynx Modes, in: *Phonetica*, 34 (4), pp. 264-279.
- 1981, Vibration Modes in Relation to Model Parametres, in: *Vocal Fold Physiology* (STEVENS K.N., HIRANO M.; éds.), University of Tokyo Press, 1981, 421 p.
 - 1988, Modes of a Vocal Fold Vibration Based on a Two-Section Model, in: *Vocal Physiology: Voice Production, Mechanisms and Functions* (FUJIMURA O.; éd.), Raven Press, New York, pp. 357-371.
- STEVENS K.N., KLATT D.H.** — 1974, Role of formant transitions in voiced-voiceless distinction for stops, in: *Journal of the Acoustical Society of America*, 55, pp. 653-659.
- SUEN C.Y., BEDDOES M.P.** — 1974, The silent interval of stop consonants, in: *Language and Speech*, 17, pp. 126-134.
- SWIFT L., TAMBADU K., IMHOFF P.** — 1965, *Fula Basic Course*, Foreign Service Institute, Washington, 489 p.
- TAYLOR F.W.** — 1921, *A First Grammar of the Adamawa Dialect of the Fulani Language*, (Fulfulde), At the Clarendon Press, Oxford, 135 p.
- 1953². *A Grammar of the Adamawa Dialect of the Fulani Language*, (Fulfulde), At the Clarendon Press, Oxford, 124 p.
- THOMAS J.M.C., BOUQUIAUX L., CLOAREC-HEISS F.** — 1976, *Initiation à la phonétique*, PUF, Paris, 252 p.
- THONGKUM T.L.** — 1988, Phonation Types in Mon-Khmer Languages, in: *Vocal Physiology: Voice Production, Mechanisms and Functions* (FUJIMURA O.; éd.), Raven Press, New York, pp. 319-333.
- TRAILL A.** — 1985, *Phonetic and Phonological Studies of IXÓÓ Bushman*, Helmut Buske Verlag, Hamburg, 215 p.
- 1991, Pulmonic control, nasal venting and aspiration in Khoisan languages, in: *Journal of the International Phonetic Association*, 21 (1), pp. 13-18.

- TRUBETZKOY N.S.** — 1935, Anleitung zu phonologischen Beschreibungen, Edition du cercle linguistique, Prag, 32 p.
- 1939⁶, Grundzüge der Phonologie, Vandenhoeck et Ruprecht, Göttingen, 297 p.
- VAISIERE J.** — 1986, Comment (*Commentaire de l'exposé de J.H. Abbe, Invariance and Variability in Speech Production: A Distinction Between Linguistic Intent and its Neuromotor*), in: Invariance and Variability in Speech Process (PERKELL J.S., KLATT D.H.; éds.), Lawrence Erlbaum, London, pp. 220-222.
- VALLANCIEN B., GAUTHERON B., PASTERNAK L., GUISEY D., PALEY B.** — 1971, Comparaison des signaux microphoniques, diaphonographiques et glottographiques, avec application au laryngographe, in: *Folia Phoniatica* , 23, pp. 371-380.
- WESTERMANN D.** — 1909, Handbuch der Ful-Sprache, Wörterbuch, Grammatik, Übungen und Texte, Dietrich Reimer Verlag, Berlin.
- 1973 (réimpression) Handbuch der Ful-Sprache, Wörterbuch, Grammatik, Übungen und Texte, Kraus Reprint, Nendeln, 274 p.
- WESTERMANN D., BRYAN M.A.** — 1952, Languages of West Africa, in: Handbook of African Languages, tome 2, Oxford University Press, London, 277 p.
- 1970² (réimpression), Languages of West Africa, in: Handbook of African Languages, tome 2, Dawsons of Pall Mall, 277 p.
- WESTERMANN D., WARD I.** — 1933, Practical Phonetics for Students of African Languages, International African Institute, Oxford University Press, 227 p.
- WINITZ H., LARIVIERE C., HERRIMAN E.** — 1975, Variations in V.O.T. for English initial stops, in: Journal of Phonetics, 3, pp. 41-52.
- WRIGHT R., SHRYOCK A.** — 1993, The effects of implosives on pitch in SiSwati, in: Journal of the International Phonetic Association, 23(1), pp. 16-23.
- YACOUBI Z.** — 1991, Contribution expérimentale à l'étude acoustique et psycho-acoustique des voyelles de l'arabe standard, Thèse de 3ème cycle, Université de Paris III, 321 p.

BIBLIOGRAPHIE

- ABERCROMBIE D.** — 1967, Elements of general Phonetics, University Press, Edinburgh, 203 p.
- ABRY C., BENOIT C., BOE L.-J., SOCK R.** — 1985, Un choix d'événements pour l'organisation temporelle du signal de parole, in: 14ème JEP, Société Française d'Acoustique, pp. 133-137.
- ABU-MANGA AI-A.** — 1986, Fulfulde in the Sudan. Process of adaptation to Arabic, Dietrich Reimer Verlag (Afrika, 44), Berlin, 280p.
- ASHBY M.G.** — 1990, Articulatory possibilities for implosives, in: Journal of the International Phonetic Association, 20(2), pp. 15-18.
- BA O.** — 1968, Petit lexique peul-français de la faune et de la flore du Fouta Toro, CLAD, Dakar, 26 p.
— 1968, Petit vocabulaire de la langue peule parlée au Fouta-Toro, CLAD, Dakar, 56 p.
- BREEDVELD A.** — 1988, Nasal-Plosive Sequences in Fulfulde, in: Asia, Africa, Latin America, 21, pp. 52-59.
- BROOKS M. Z.** — 1964, On Polish Affricates, in: WORD, 20(2), pp. 207-210.
- CAMPBELL L.** — 1973, On glottalic consonants, in: International Journal of American Linguistics, 39, pp. 44-46.
- CATFORD J.C.** — 1977, Fundamental Problems in Phonetics, University Press, Edinburgh, 278 p.
- COHEN M.** — 1928, Instruction d'enquête linguistique, Institut d'Ethnologie, Paris, 125 p.
- D'ALTON P.** — 1987, Le palor. Esquisse phonologique et grammaticale d'une langue cangin du Sénégal suivi d'un lexique et de textes transcrits et traduits, Editions du CNRS, Paris, 254 p.
- DESCAMPS-HOCQUET M., NDIAYE M.** — 1989, Les emprunts du peul en Casamance, in: Réalités Africaines et Langue Française, CLAD, 22, pp. 19-41.
- DELATTRE P.** — 1968, From Acoustic Cues to Distinctive Features, in: Phonetica, 18, pp. 198-230.
- DENES P., PINSON E.** — 1963, La chaîne de la communication verbale. Physique et biologie du langage, Bell Telephone Laboratories, Montréal, 153 p.
- DONEUX J.L.** — 1975, Hypothèses pour la comparative des langues atlantiques, in: Africana linguistica, IV, pp. 42-129.
- DURAND P.** — 1985, Variabilité acoustique et invariance en français. Consonnes occlusives et voyelles, Presses du CNRS, Paris, 293 p.
- FISCHER-JØRGENSEN E.** — 1967, Acoustic Analysis of Stop Consonants, in: Readings in Acoustic Phonetics, (LEHISTE I., éd.), MIT Press, Cambridge, pp. 137- 154.

- FOURCIN A.J., ABBERTON E.** — 1971, First applications of a new laryngograph, in: Medical and Biological Illustration, 21, pp. 172-182.
- GADEN H.** — 1969, Dictionnaire peul-français (publication du fichier Gaden des manuscrits de l'IFAN, enrichi par une équipe de chercheurs du Fuuta-Tooro et du Fuuta-Djaloo), IFAN, Dakar, 120 p.
- HEINE B.** — 1981, Die Sprachen Afrikas, Helmut Buske Verlag, Hamburg, 665 p.
- HERTZ S.R.** — Streams, phones and transitions: towards a new phonological and phonetic model of formant timing, in: Journal of Phonetics, 19, pp. 91-109.
- INTERNATIONAL PHONETIC ASSOCIATION** — 1990, Further Report on the 1989 Kiel Convention, in: Journal of the International Phonetic Association, 20(2), pp. 22-24.
- 1993, Council actions on revisions of the IPA, in: Journal of the International Phonetic Association, 23(1), pp. 32-35.
- JAKOBSON R., FANT G., HALLE M.** — 1969⁹, Preliminaries to Speech Analysis: The Distinctive Features and their Correlates, MIT Press, Cambridge, 64 p.
- KA F.S.** — 1977, Description morpho-syntaxique du Jengelle (parler peul du Sénégal), Thèse de 3ème cycle, INALCO-Université de Paris III, 397 p.
- KEATING P.** — 1979, A Phonetic Study of a Voicing Contrast in Polish, Ph.D. (non publié), Brown University, Providence.
- 1984, Phonetic and Phonological Representation of Stop Consonant Voicing, in: Language, 60 (2), pp. 286-320.
- KEATING P., LINKER W., HUFFMANN M.** — 1985, Patterns in allophone distribution for voiced and voiceless stops, in: Journal of Phonetics, XI (3), pp. 277-290.
- LABATUT R.** — 1983, Les emprunts du peul à l'arabe, CILF (Langue arabe et langues africaines), Paris, 110 p.
- 1987, Introduction à l'étude des emprunts du peul au mandinka, in: Mandenkan, 14-15, pp. 233-235.
- LABATUT R., M'BODJ D., MOHAMADOU A.** — 1987, JAMTAN, INALCO et Centre Pompidou, Paris, 388 p. + 5 cassettes.
- LADEFOGED P.** — 1960, The Regulation of Subglottal Pressure, in: Folia Phoniatrica, 12 (3), pp. 169-175.
- 1972, Phonological features and their phonetic correlates, in: Journal of the International Phonetic Association, 2, pp. 2-12.
 - 1980, What are linguistic sounds made of?, in: Language, 56, pp. 485-502.
- LADEFOGED P., MADDIESON, I., JACKSON M.** — 1988, Investigating Phonation Types in Different Languages, in: Vocal Physiology: Voice Production, Mechanisms and Functions (FUJIMURA O.; éd.), Raven Press, New York, pp. 297-317.
- LAHIRI A., HANKAMER J.** — 1988, The timing of geminate consonants, in: Journal of Phonetics, 16, pp. 327-338.

- LEHISTE I.** — 1969², *Readings in Acoustic Phonetics*, MIT Press, Cambridge, 358 p.
 — 1970, *Suprasegmentals*, MIT Press, Cambridge, 194 p.
- LEX G.** — 1987, Etude phonétique des occlusives sourdes et sonores et des injectives (implosives) - simples et géminées - du parler peul du Fouladou (Haute-Casamance, Sénégal), Communication présentée au 18ème Colloque de Linguistique Africaine, Montréal.
- LIEBERMAN P., BLUMSTEIN S.** — 1988, *Speech physiology, speech perception, and acoustic phonetics*, Cambridge University Press, 249 p.
- LISKER L., ABRAMSON A.** — 1971, Distinctive features and laryngeal control, in: *Language*, 47(4), pp. 767-785.
- MADDIESON I.** — 1989, Prenasalized stops and speech timing, in: *Journal of the International Phonetic Association*, 19(2), pp. 57-66.
- MAEDA S.** — 1987, On the Generation of Sound in Stop Consonants, in: *Speech Communication Group, Working Papers, Research Laboratory of Electronics*, MIT, vol. 5, pp. 1-14.
- MALMBERG B.** — 1954¹³, *La phonétique*, PUF, Paris, 126 p.
- McARTHUR H. et L.** — 1956, Aguatec (Mayan) phonemes within the stress group, in: *International Journal of American Linguistics*, 22, pp. 72-76.
- NDIAYE M.** — 1981, *Eléments de phonologie du Pulaar*, CLAD, Dakar, 45 p.
 — 1982, *Lexique Pulaar*, CLAD, Dakar, 34 p.
- PARADIS C.** — 1986, *Phonologie et morphologie lexicales: les classes nominales en peul (fula)*, Ph.D., Université de Montréal, 425 p.
 — 1987, Strata and syllable dependencies in Fula: the nominal classes, in: *Journal of African Languages and Linguistics*, vol. 9(2), pp. 123-140.
 — 1988, Graphie et théorie: la prénasalisation dans trois dialectes en pulaar (fula), Communication présentée au 2ème Colloque International de la Société de Linguistique du Maroc à Rabat.
 — 1990, *Phonologie générative multilinéaire*, in: *Tendances actuelles en linguistique* (NESPOULOUS J.L.; éd.), Delachaux & Niéstlé, Neuchâtel, pp. 1-45.
- PERKELL J.S., KLATT D.H. (éds.)** — 1986, *Invariance and Variability in Speech Process*, Lawrence Erlbaum, London, 604 p.
- PIKE K.** — 1947, Grammatical prerequisites to phonetic analysis, in: *WORD*, 3, pp. 155-172.
- PRUNET J.F.** — 1986, *Spreading and Locality Domains in Phonology*, Ph.D., McGill University, Montréal, 340 p.
- SANTO J. do Espírito** — 1963, Nomes vernaculos de algumas plantas da Guiné portuguesa, in: *Boletim cultural da Guiné portuguesa*, XVIII (71), pp. 405-510.

- SAUVAGEOT S. — 1981, Le wolof, in: *Les langues dans le monde ancien et moderne; Les langues de l'Afrique subsaharienne*, Editions du CNRS, Paris, pp. 33-53.
- 1978, *Les langues ouest-atlantiques*, in: *Inventaire des études linguistiques sur les pays d'Afrique Noire d'expression française et sur Madagascar* (BARRETEAU D.; éd.), CILF, Paris, 623 p.
- SEYDOU C. — 1977, *Bibliographie générale du monde peul*, *Etudes nigériennes* (43), Niamey, 181 p.
- SIMPSON A. — 1985, Some phonetic and phonological aspects of number in Fula, Seminar paper, Dept. of Language, University of York, 24 p.
- STERIADE D. — Closure, release and nasal contours, in: *Nasals, nasalization and the velum* (HUFFMAN M., KRAKOW R.; éds.), Academic Press, New York, à paraître.
- STEVENS K.N. — 1981, The concept of quantal states in speech production and perception, in: *Vocal Fold Physiology* (K.N. STEVENS, M. HIRANO; éds.), University of Tokyo Press, pp. 291-301.
- STEVENS K.N., HIRAMO M. (éds.) — 1981, *Vocal Fold Physiology*, University of Tokyo Press, 1981, 421 p.
- STOPA R. — 1957, *The Energy Producing Speech and the Types of Phonetic Systems. The Energy Producing Speech and the Typical Phonetic Systems of African Languages*, Drukarka Naukowa, Kracovie, 11 p.
- STRAKA G. — 1965, *Album phonétique*, Klincksieck, Paris, 188 p.
- SYLLA Y. — 1982, *Grammaire moderne du Pulaar*, Nouvelles Éditions Africaines, Dakar, 233 p.
- TAYLOR F.W. — 1932, *Fulani-English Dictionary*, At the Clarendon Press, Oxford, 242 p.
- ZOUBKO G. V. — 1980, *Dictionnaire peul (fula) - russe - français*, "Langue russe", Moscou, 562 p.

Le dialecte peul du Fouladou

(Casamance - Sénégal).

Published by LINCOM EUROPA 2000.

Etude phonétique et phonologique.

All correspondence concerning *LINCOM Studies in African Linguistics*
should be addressed to:

Gloria Lex

LINCOM EUROPA
Freibadstr. 3
D-81543 Muenchen

LINCOM.EUROPA@t-online.de
<http://home.t-online.de/home/LINCOM.EUROPA>

All rights reserved, including the rights of translation into any foreign language.
No part of this book may be reproduced in any way without the permission of
the publisher.

Printed in E.C.
Printed on chlorine-free paper

Die Deutsche Bibliothek - CIP Cataloguing-in-Publication-Data

A catalogue record for this publication is available from Die
Deutsche Bibliothek (<http://www.ddb.de>)

Le dialecte peul du Fouladou

(Casamance - Sénégal).

Published by LINCOM EUROPA 2000.

Etude phonétique et phonologique.

All correspondence concerning *LINCOM Studies in African Linguistics*
should be addressed to:

Gloria Lex

LINCOM EUROPA
Freibadstr. 3
D-81543 Muenchen

LINCOM.EUROPA@t-online.de
<http://home.t-online.de/home/LINCOM.EUROPA>

All rights reserved, including the rights of translation into any foreign language.
No part of this book may be reproduced in any way without the permission of
the publisher.

Printed in E.C.
Printed on chlorine-free paper

Die Deutsche Bibliothek - CIP Cataloguing-in-Publication-Data

A catalogue record for this publication is available from Die
Deutsche Bibliothek (<http://www.ddb.de>)